

Zmluva
o poskytnutí finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku škôl a školských zariadení

uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
a podľa § 9 ods. 12 písm. b) a §9aa zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve
a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov
(ďalej len „zmluva“)

Poskytovateľ:

Názov: **Trnavský samosprávny kraj**
Sídlo: Starohájska 10, 917 01 Trnava
Štatutárny orgán: Mgr. Jozef Viskupič, predseda TTSK
IČO: 37 836 901
DIČ: 2021 62 8367
Názov banky: Štátna pokladnica
Číslo účtu (IBAN): SK1881800000007000501106
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ:

Názov: Súkromné centrum voľného času
Sídlo: Námestie svätého Štefana 1533/3, 929 01 Dunajská Streda
Štatutárny orgán: Mgr. Zsuzsanna Szabó
IČO: 42159318
DIČ: 2022940293
Názov banky: Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu (IBAN): SK43 5600 0000 0098 2207 1001
(ďalej len „prijímateľ“)

(poskytovateľ a prijímateľ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“ a jednotlivivo ako „zmluvná strana“)

Článok 1
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku na kalendárny rok 2024 (ďalej ako „finančné prostriedky“) pre Súkromné centrum voľného času (ďalej ako „zariadenie“) v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa.
2. Finančné prostriedky pre zariadenie uvedené v bode 1 tohto článku poskytuje poskytovateľ prijímateľovi v súlade s § 9 ods. 12 písm. b), e), h) a k) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok 2

Výška finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku

1. Finančné prostriedky sa poskytujú v plnej výške sumy určenej na mzdy a prevádzku na dieťa školského zariadenia v zriaďovateľskej pôsobnosti poskytovateľa vypočítanej podľa Všeobecne záväzného nariadenia TTSK č. 79/2022 o poskytovaní finančných prostriedkov jazykovým školám, základným umeleckým školám a školským zariadeniam v zriaďovateľskej pôsobnosti Trnavského samosprávneho kraja v znení Všeobecne záväzného nariadenia TTSK č. 81/2023 (ďalej ako „VZN TTSK č. 79/2022“). V súlade s prílohou č. 1 uvedeného všeobecne záväzného nariadenia sú finančné prostriedky pre zariadenie, ktoré je centrum voľného času

na jedno dieťa/rok vo výške **75,00 Eur**.

2. Ročná výška finančných prostriedkov sa určuje ako súčin sadzby uvedenej v predchádzajúcom bode a počtu detí/rok s trvalým pobytom na území Trnavského samosprávneho kraja vo veku od 15 rokov do 25 rokov podľa stavu predloženého prijímateľom poskytovateľovi.
3. Počet detí vo veku od 15 rokov do 25 rokov v zariadení k 1. novembru 2023 zistený podľa predchádzajúceho bodu bol 176. Vychádzajúc z počtu detí v zariadení podľa predchádzajúcej vety sa poskytovateľ a prijímateľ dohodli, že výška finančných prostriedkov pre zariadenie na rok 2024 je v sume **13 200,00 Eur** ($75,00 * 176$).
4. Finančné prostriedky budú poskytnuté mesačne v sume 1/12 zo sumy finančných prostriedkov uvedenej v bode 3 tohto článku zmluvy.
5. Finančné prostriedky sú účelovo určené na úhradu výdavkov na mzdy a prevádzku spojených so záujmovým vzdelávaním detí s trvalým pobytom na území Trnavského samosprávneho kraja v zariadení.
6. Prijímateľ je oprávnený použiť poskytnuté finančné prostriedky do 31. decembra 2024 iba na výdavky realizované od 1. januára 2024 do 31. decembra 2024.

Článok 3

Zúčtovanie finančných prostriedkov

1. Prijímateľ je povinný vykonať ročné zúčtovanie finančných prostriedkov a predložiť ho TTSK elektronicky na mailovú adresu: sacz@trnava-vuc.sk s uvedením predmetu mailu ZUČTOVANIE/názov zariadenia, v termíne do 31. marca 2025 predložením:
 - a) správy o hospodárení za príslušný kalendárny rok,
 - b) vyplneného vzoru formulára „Zúčtovanie finančných prostriedkov poskytnutých súkromným a cirkevným zriaďovateľom školských zariadení z rozpočtu TTSK“, ktorý je zverejnený na elektronickej úradnej tabuli TTSK,
 - c) ročnej účtovnej závierky v zmysle platnej legislatívy.
2. V prípade, že prijímateľ nepredloží do termínu stanoveného v bode 1. tohto článku zmluvy zúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov alebo predložené zúčtovanie nebude

úplné, je povinný vrátiť finančné prostriedky, ktoré mal zúčtovať, v rozsahu, ktorý nezúčtoval, na účet poskytovateľa, z ktorého boli finančné prostriedky poskytnuté, a to najneskôr do 30 kalendárnych dní od uplynutia termínu stanoveného na zúčtovanie finančných prostriedkov. Zároveň je povinný zaslať elektronicky avízo o vrátených finančných prostriedkoch na mailovú adresu: sacz@trnava-vuc.sk s uvedením predmetu mailu AVÍZO VRATKA/názov zariadenia..

3. V prípade, že prijímateľ nevyčerpá celú sumu poskytnutých finančných prostriedkov do 31. decembra 2024, je povinný nedočerpanú časť vrátiť poskytovateľovi bez zbytočného odkladu a to najneskôr do 10. januára nasledujúceho roka a zároveň o úhrade poslať elektronické avízo na mailovú adresu: sacz@trnava-vuc.sk s uvedením predmetu mailu AVÍZO NEVYČERPANÉ/názov zariadenia.
4. Výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov sa prijímateľ zaväzuje zaslať poskytovateľovi najneskôr do 31. januára nasledujúceho roku na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy a súčasne o tom poslať poskytovateľovi avízo na mailovú adresu: sacz@trnava-vuc.sk s uvedením predmetu mailu AVÍZO VÝNOSY/názov zariadenia.

Článok 4

Lehota na predloženie údajov

1. Prijímateľ je povinný poskytnúť poskytovateľovi údaje, podľa ktorých mu poskytovateľ poskytne finančné prostriedky na mzdy a prevádzku na ďalší kalendárny rok, najneskôr do 25. septembra 2024, a to v rozsahu podľa stavu k 15. septembru 2024 uvedeného v štatistickom výkaze Škol (MŠVVŠ SR) 15-01 vo forme kópie „Výkazu Škol 15-01“ a vzoru formulára „Zoznam žiakov CVČ“, ktorý je uverejnený na elektronickej úradnej tabuli TTSK. Oba dokumenty zašle prijímateľ poskytovateľovi zašifrované na mailovú adresu: sacz@trnava-vuc.sk s uvedením predmetu mailu CVČ HLASENIE/názov zariadenia.
2. V prípade, že prijímateľ nepredloží poskytovateľovi údaje podľa predchádzajúceho bodu, poskytovateľ si vyhradzuje právo neposkytnúť prijímateľovi finančné prostriedky v ďalšom období a to až do riadneho predloženia požadovaných údajov.

Článok 5

Lehota poskytnutia finančných prostriedkov

1. Prijímateľ vyhlasuje, že bankový účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy je určený výlučne na vedenie prostriedkov poskytovaných v zmysle tejto zmluvy pre zariadenie.
2. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančné prostriedky v stanovenej sume na bankový účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančné prostriedky mesačne v lehote do 20. dňa v mesiaci.

Článok 6 Kontrola poskytnutých finančných prostriedkov

1. Finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto zmluvy sa považujú za verejné prostriedky v zmysle zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej ako „zákon č. 523/2004 Z. z.“). Prijímateľ zodpovedá za hospodárenie s poskytnutými finančnými prostriedkami v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. (najmä §19) a v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je povinný zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť použitia poskytnutých finančných prostriedkov. Porušenie uvedených zákonných ustanovení ako i porušenie podmienok, za ktorých boli verejné prostriedky poskytnuté sa považuje za porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
2. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať kontrolu údajov poskytnutých prijímateľom, podľa ktorých postupuje poskytovateľ pri financovaní základných umeleckých škôl, jazykových škôl, materských škôl a školských zariadení.
3. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať finančnú kontrolu na úseku hospodárenia s finančnými prostriedkami poskytnutými podľa tejto zmluvy a kontrolovať efektívnosť a účelnosť ich využitia.
4. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi kontrolu údajov v zmysle bodu 1 tohto článku zmluvy.
5. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi kontrolu hospodárenia s finančnými prostriedkami poskytnutými podľa tejto zmluvy, najmä kontrolu efektívnosti a účelnosti ich použitia.
6. Prijímateľ je povinný ku kontrole predložiť poskytovateľovi originály všetkých dokladov týkajúcich sa použitia poskytnutých finančných prostriedkov.

Článok 7 Osobitné ustanovenia

Ak prijímateľ ukončí poskytovanie činnosti v škole alebo v školskom zariadení v priebehu rozpočtového roka, vyúčtuje poskytnuté finančné prostriedky na mzdy a prevádzku ku dňu skončenia činnosti, najneskôr do 30 dní po ukončení činnosti a v tomto termíne vráti nevyčerpané poskytnuté finančné prostriedky na účet poskytovateľa, o čom súčasne poskytovateľovi pošle elektronické avízo na mailovú adresu: sacz@trnava-vuc.sk s uvedením predmetu mailu AVÍZO UKONČENIE ČINNOSTI/názov zariadenia. Prijímateľ predloží poskytovateľovi vyúčtovanie spôsobom podľa čl. 3 ods. 1 tejto zmluvy.

Článok 8
Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom jej zverejnenia v zmysle § 9aa ods. 7 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Táto zmluva sa uzatvára na kalendárny rok 2024 a skončí sa splnením všetkých práv a povinností z nej vyplývajúcich.
3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať po dohode zmluvných strán, a to len vo forme písomných a riadne očíslovaných dodatkov.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
5. Požadované údaje a vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov podľa tejto zmluvy je prijímateľ povinný predkladať poskytovateľovi vo forme formulárov aktuálnych ku dňu ich predloženia, a to v elektronickej podobe potvrdené podpisom štatutárneho zástupcu prijímateľa a pečiatkou prijímateľa na mailovú adresu: sacz@trnava-vuc.sk.
6. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia a prijímateľ jedno vyhotovenie.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne, nie za zjavne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Trnave dňa 20.12.2023

Za poskytovateľa:

v. r.

Mgr. Jozef Viskupič
Predseda TTSK

V Trnave dňa 19.12.2023

Za prijímateľa:

v. r.

Mgr. Zsuzsanna Szabó